

10157

Sa. It. II-27-60,004-17-11-48

E. P. H. (1950) Department.

M8. SERIES.

(1)

G.O. NO. 443 Edn.

Dated 11. 2. 50.

P1, 9-10 4. 15-16 - A (10)

[Despatch Abstract.]

Sanskrit Education - Post Graduate Research
scholarship - proposal for reduction of number
from six to three and the increase in the value
of each from Rs. 30 to Rs 60. - Approved.

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
142.	1386	17/5.					

AS IV
 10 AUG 1949
 EDUCATION DEPARTMENT
 FROM THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, MADRAS

TO
 The Secretary to Government,
 Education and Public Health Dept.,
 MADRAS

Rc.No.3000 E3/48 dated 31-7-49

Sir,

Sub:--Scholarship--Oriental --Post Graduate Research Scholar-
 ship in Sanskrit--Revision of its scheme--Proposal
 submitting.

61282

I submit, for the approval of Government the following proposal.

(2)With reference to the Orders in G.O. No.Ms.1846 Edn. dated 3-9-29 Post-Graduate Scholarships are awarded to deserving students for higher studies in Sanskrit in Select Centres. Under the rules governing the award of the Post-Graduate Research Scholarships in Sanskrit, Scholarships not exceeding 6 in number may be awarded biennially to Oriental Title holders of the University (Madras or Andhra) and the value of a scholarship which is ordinarily tenable for a period of two years, is Rs.30/- per mensem. The Inspector of Oriental Schools, Madras, states that suitable candidates do not apply for the Scholarships, because the scholarship amount is not attractive enough compared with the pay of the Pandits. He adds that even students who are awarded the Scholarships resign the (scholarships) subsequently and get themselves appointed to Pandits' post in Secondary Schools. As the pay given to Pandits is higher than the Scholarship amount the Title Holders prefer to accept the 'Pandits' posts.

(3)In order to attract deserving students for research scholarships The Inspector of Oriental Schools recommends that the value of a scholarship may be increased from Rs.30/- to Rs.60/- per mensem but that the number of scholarships to be awarded my be reduced from 6 to 3. This proposal does not involve any extra cost to Government. I therefore agree with his recommendations.

(4) Till now the Lecturers have been working in the Colleges under the guidance of the Principals or Professors. As facilities for research work may not be available in all Oriental Colleges viz., Library, manuscripts and Originals effective guidance and supervision by Principals and Professors, I propose to make it a condition that the scholarship will be available only to those who are prepared to work under the direct guidance and supervision of the staff in the Research Departments and of any of the three Universities in the Province. I am addressing the Universities in this matter.

(5) I request that the Government may be pleased to approve the proposal and pass early orders.

Yours faithfully,

K. Sankaranarayanan

For Director of Public Instruction

Clb.3-8-49

CPD. 61282- from the D.P. I - No. RC-3000
E3-48 dated 31.7.49.

Memo 61282-42/49-1 Study 7.9.49.

Scholarships - Oriental -
Post graduate Oriental Scholar-
ships in Sanskrit - Revision
of scheme

In his letter cited above
the Director refers to the Rules
governing the award of the Post
graduate Research Scholarships
in Sanskrit. He is requested to
submit a copy of these Rules or
to refer to the order of Govt. of India.
2. The Director is also
requested to state whether he
has addressed the Universities on
the proposal contained in his letter.
Before the proposal is considered
it is necessary to know whether
the Universities agree to it. He
should report in due course,
after the Universities have sent
in their replies, what their
reactions to the proposal are.

for
me
The D.P. I 5.9.49. 6.9.49

[Note]

4

Note:

Please see M on p 4 -
The proposals will be complete
and can be considered only then
if the universities agree to it -
The draft memo on p 1 ante
is for approval.

5.9.49

FROM

THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, MADRAS

To

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
Madras.



Re.3000.E3/48 dated 4-10-49

Sub:--Scholarships--Oriental Post Graduate Scholarships in
Sanskrit

Ref:--Govt. Memo. No.61232-G2/49-1 Edn. dated 7-9-49

I enclose herewith a copy of the Rules relating the award
of post-graduate research scholarships in Sanskrit.

The Registrar, Annamalai University has agreed to my propo-
sal. Please see his letter No.9457-A1/49 dated 25-3-49 (Copy
enclosed) The Registrar, Andhra University states that there is no
Research Dept. in Sanskrit, and that there are however competent
teachers to guide and supervise the work of research in Sanskrit.
He adds that the University have accepted the principle and that
they have also agreed to offer assistance in the matter. The
Registrar, University of Madras has not yet sent his reply so far
and he is being reminded again.

The Madras University's reply
may be awaited.

The A.P. may be reminded
on 1.11.49 if necessary.

Yours Faithfully,

For Director of Public Instruction

6

(4) 7 E

Copy of letter Rc.9457-A1/49 dated 25-3-49 from the Registrar,
Annamalai University, Annamalai Nagar to the Director of Public Instruc-
tion, Madras.

Ref:--Your letter Rc.3000-E3/48 dated 1-3-49

Sub:--Research work in Sanskrit--Offer to scholarships to Title
Holders--Scholars to work under the guidance of the staff
of the University.

I am to state that the University has no objection to the
recipients of the proposed Research Scholarships to work under the
direct guidance and supervision of the staff of the Department of
Sanskrit of this University.

(Sd)x x x x x
Registrar.

/True copy/

K. Subramanian

For Director of Public Instruction

Clb.5-10-49

True copy

Handwritten notes in Tamil script, including dates like 1.4.49 and 2.10.49, and other illegible text.

**Award of Post-Graduate Research Scholarships in
Sanskrit, 1948-50.**

Applications in the form prescribed below are invited from duly qualified candidates for the award of four Post-Graduate Research Scholarships in Sanskrit tenable in any of the Oriental Colleges under the jurisdiction of the Director of Public Instruction, Madras. Copies of two testimonials in English regarding the aptitude of the candidates for doing research work should be furnished along with the application.

The applications in the prescribed form should be sent to the Superintendent of Sanskrit Schools, Madras, so as to be received on or before the 15th July 1948.

FORM OF APPLICATION.

For the award of Post-Graduate Scholarship in Sanskrit Colleges during 1948-50.

- | Serial number and particulars required. | Details. |
|--|----------|
| (1) Name in full (in block letters). | |
| (2) Caste. | |
| (3) Sex. | |
| (4) Age and date of birth according to Christian era. | |
| (5) Qualifications—Examinations passed with the year of passing each, and also class and rank in pass list. | |
| (6) Institution in which scholarship is tenable. | |
| (7) Was the candidate a Government scholar in previous years, and if so the class or classes and the year or years in which held. | |
| (8) Occupation of parent or guardian with place of permanent residence. | |
| (9) Monthly income of parent or guardian. | |
| (10) Subject chosen for research (to be stated clearly and in detail. The subject chosen for research should have a bearing on any of the following branches, viz., <i>Mimamsa, Nyaya, Vedanta, Ayurveda and Jyotisha</i>). | |
| (11) Recommendation of the Principal. | |

Signature of the Head of the institution in which the scholarship is to be tenable.

RULES REGULATING THE POST-GRADUATE RESEARCH SCHOLARSHIPS.

Award by the department in aid of Post-Graduate study and Research will take the form of Research Scholarships.

2. *Number of scholarships.*—Scholarships not exceeding six in number may be awarded biennially to Oriental Title holders of the University (Madras or Andhra) provided that candidates with the requisite qualifications are available.

3. *Tenability.*—The scholarships will be tenable only in selected centres and will be awarded to enable Siromanis and Vidyaprasnas to undertake research in any subject in the Faculties of Oriental Learning.

4. *Qualification.*—No candidate shall be eligible for a scholarship unless he has passed the Siromani Examinations of the Madras University, or Vidyaprasna of the Andhra University.

5. *Application.*—A candidate for a scholarship must send in his application in the prescribed form to the Superintendent of Sanskrit Schools through the Principal of the College in which the candidate is receiving instruction or from which he passed the examination so as to reach him not later than the 15th of July. Applications received after the prescribed date will not be

accepted. In his application, the candidate must state the subject he proposes to investigate, or the general nature of the research he proposes to undertake.

6. *Award.*—Scholarships will be awarded by the Director of Public Instruction on the recommendation of the Superintendent of Sanskrit Schools, Madras; the award will ordinarily be made with effect from 1st of July or date of entering the research work whichever is later.

7. *Value and tenure.*—The value of a scholarship shall be Rs. 30 per mensem. A scholarship shall ordinarily be tenable for a period of two years commencing from the 1st of July of the year in which the scholarship is awarded. These scholarships will be paid only nine months in the year. A scholarship awarded at the beginning of the first year will be renewed in the second year only when the Director is satisfied with the work and progress of the holder as judged from the account of his researches so far as they have progressed and when recommended by the Superintendent of Sanskrit Schools.

Cancellation of award.—A student who fails to start work within one month from the date of the award of scholarship will be liable to have the award cancelled.

8. *Execution of bond.*—Each student shall enter into a bond with the department, the terms of which shall be settled by the Director of Public Instruction. He shall agree to engage diligently in research work during the tenure of his scholarship and to refund to the department the amount of the scholarship drawn by him in the event of resignation before the expiry of his tenure and also to its forfeiture for misconduct or for unsatisfactory progress.

The Director of Public Instruction shall have the discretion, subject to the rule laid down in Article 294 of the Madras Financial Code, Volume I (First Edition), to waive the claim for refund in case of ill-health supported by a medical certificate or in case where he considers sufficient cause has been shown to warrant exemption from repayment. No such case will be considered by the Director of Public Instruction until the student has submitted to him an account of his researches so far as they have progressed.

9. *Work and progress.*—During the tenure of his scholarship, the holder must engage diligently in his investigation. Arrangements will be made to report on his work and progress from time to time by the Principal. The Director of Public Instruction shall have power to cancel a scholarship at any time if he considers that the candidate's progress and conduct have not been satisfactory.

10. *Results of investigation.*—Each scholarship-holder shall at the end of the course of his scholarship, submit to the Superintendent of Sanskrit Schools, Madras, two printed or typed or neatly written and bound copies of a paper embodying the results of his investigation. It shall, however, be open to him to submit to the Superintendent of Sanskrit Schools, Madras, at a date prior to that stipulated, the results of any completed portion of his research.

11. *Publication of results of investigations.*—A scholar shall not, during the tenure of his scholarship, be at liberty to publish the results of his investigation until he has laid them before the Director of Public Instruction, Madras, and has obtained his sanction for such publication.

12. *Casual leave and vacation.*—Research scholars shall be entitled to a summer vacation of one month from the 1st of May to the 1st of June and all gazetted holidays in addition to those fixed by the Director of Public Instruction, Madras, and they may be given fifteen days' casual leave during the academic year.

T. S. BALASUBRAHMANYA AYYAR,
Inspector of Oriental Schools and Colleges,

Madras, 29th June 1948.

accepted. In his application, the candidate must state the subject he proposes to investigate, or the general nature of the research he proposes to undertake.

6. *Award.*—Scholarships will be awarded by the Director of Public Instruction on the recommendation of the Superintendent of Sanskrit Schools, Madras; the award will ordinarily be made with effect from 1st of July or date of entering the research work, whichever is later.

7. *Value and tenure.*—The value of a scholarship shall be Rs. 30 per mensem. A scholarship shall ordinarily be tenable for a period of two years commencing from the 1st of July of the year in which the scholarship is awarded. These scholarships will be paid only nine months in the year. A scholarship awarded at the beginning of the first year will be renewed in the second year only when the Director is satisfied with the work and progress of the holder as judged from the account of his researches so far as they have progressed and when recommended by the Superintendent of Sanskrit Schools.

8. *Cancellation of award.*—A student who fails to start work within one month from the date of the award of scholarship will be liable to have the award cancelled.

8. *Execution of bond.*—Each student shall enter into a bond with the department, the terms of which shall be settled by the Director of Public Instruction. He shall agree to engage diligently in research work during the tenure of his scholarship and to refund to the department the amount of the scholarship drawn by him in the event of resignation before the expiry of his tenure and also to its forfeiture for misconduct or for unsatisfactory progress.

The Director of Public Instruction shall have the discretion, subject to the rule laid down in Article 294 of the Madras Financial Code, Volume I (First Edition), to waive the claim for refund in case of ill-health supported by a medical certificate or in case where he considers sufficient cause has been shown to warrant exemption from repayment. No such case will be considered by the Director of Public Instruction until the student has submitted to him an account of his researches so far as they have progressed.

9. *Work and progress.*—During the tenure of his scholarship, the holder must engage diligently in his investigation. Arrangements will be made to report on his work and progress from time to time by the Principal. The Director of Public Instruction shall have power to cancel a scholarship at any time if he considers that the candidate's progress and conduct have not been satisfactory.

10. *Results of investigation.*—Each scholarship-holder shall at the end of the course of his scholarship, submit to the Superintendent of Sanskrit Schools, Madras, two printed or typed or neatly written and bound copies of a paper embodying the results of his investigation. It shall, however, be open to him to submit to the Superintendent of Sanskrit Schools, Madras, at a date prior to that stipulated, the results of any completed portion of his research.

11. *Publication of results of investigations.*—A scholar shall not, during the tenure of his scholarship, be at liberty to publish the results of his investigation until he has laid them before the Director of Public Instruction, Madras, and has obtained his sanction for such publication.

12. *Casual leave and vacation.*—Research scholars shall be entitled to a summer vacation of one month from the 1st of May to the 1st of June and all gazetted holidays in addition to those fixed by the Director of Public Instruction, Madras, and they may be given fifteen days' casual leave during the academic year.

T. S. BALASUBRAHMANYA AYYAR,
Inspector of Oriental Schools and Colleges.

Madras, 29th June 1948.

EDUCATION DEPARTMENT.

FROM

The Director of Public Instruction,
Madras-6.

To

The Secretary to Government,
Education & Public Health Department,
Madras.

R.C. No.3000-E3/48 dated 15-10-1949.

Sir,

Sub: Scholarships - Post-graduate research scholarships -
Oriental studies.

REF: This office letter RC.3000-E3/48 dated 4--10--1949.

In continuation of this office letter cited, I may report that the University of Madras has also agreed to my proposal. A copy of the letter No.VI 882 dated 6-10-1949 from the Registrar is enclosed.

Yours faithfully,

for Director of Public Instruction.

Clb.17/10.

P.T.O.

12

-2-

Copy of letter No.V1882 dated 6-10-1949 from the Registrar, University of Madras to the Director of Public Instruction, Madras.

REF: Your letter RC.3000-E3/48 dated 1st August 1949 regarding the award of a few scholarships to Oriental Title Holders ~~of~~ for research work in Sanskrit and enquiring whether the scholarship holders can work under the direct guidance and supervision of the Research Department of Sanskrit of the University.

I have the honour to inform you that the Syndicate at its meeting held on the 17th September 1949 considered your reference and resolved that permission be granted for the proposed scholarship holders to work in the Sanskrit Department of this University, subject to a maximum of four.

/True copy/

K. Sankaranarayanan

for Director of Public Instruction.

Clb.17/10.

True 17/10

From

The Director of Public Instruction,
Madras.

To

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
Madras.

Sir,

Re.No.3000-E3/49 dated 29-11-1949.

Sub: Scholarships - Post Graduate Research in Sanskrit
Ref: My letter No.No.3000-E3/48 dated 4-10-49 and 15-10-49.

I invite the attention of Government to my letter quoted above and request to be informed when the order of Government may be expected on the subject.

Yours faithfully,

K. Sankaranarayanan

for Director of Public Instruction.

29-11-49

*1/11/49
all
17/12/49*

EDUCATION DEPARTMENT

20/13

3 DEC 1949

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

61282/49.

15
E. & P.H. (G2).
SANSKRIT EDUCATION - Post Graduate Research scholarship -
proposal for reduction of number from six to three and
the increase in the value of each from Rs. 30 to Rs. 60 -
Approved.

Read again: G.O. No. 1846, Edn., dated 3-9-1929.
From the D.P.I. No. 3000-E3-48 dt. 31-7-49, 4-10-49 and
15-10-49.

ORDER/MS. NO. 443 EDN., DATED 11-2-50

The Govt. approve the Director's proposal to
increase the value of each of the Post-Graduate Scholar-
ships in Sanskrit from Rs. 30 to Rs. 60 per mensem and to
reduce the number of ~~the~~ scholarships from six to three.
They also approve his proposal to make it a condition that
the scholarship will be available only to students who
are prepared to work under the direct guidance and super-
vision of the staff in the Research Deptts. ~~and~~ of any
of the Universities ^{in the Province.} The three Universities have agreed
to offer necessary facilities to the scholarship-holders.

To

The D.P.I.
The A.G. thro' Fin.
Copy to the Regr., Univ.
of Madras.
" R-do- Andhra
Univ.,
Waltair.
" -do- Annamalai
Univ., Annamalai-
nagar.

NOTE:- The Director's proposal is that as the present
value of the Post Graduate Scholarship in Sanskrit, ~~that~~
~~is~~ (Rs. 30 a month) is not attractive, it is unpopular and
that in order to make it attractive, the value of each
scholarship may be increased from Rs. 30 to Rs. 60/- a
month and, ^{that} in order to avoid extra expre. to Govt., the
number of the scholarships may be reduced from 6 to 3.
The scholarships are to be made available only to person
willing to work under the supervision of any of the

Research Depts. and of the three Universities. The proposals may be approved.

2. Fin. may see.

1mb
22-1-50

m
31-1-50

S/E 2/Pw

Spencer

EDP.HW 61282-2/49-2
1.2.50.

02.2.11

E++ Fin (Lep c)

The draft order overleaf may be accepted. (No extra expe. is involved)



3
32.50
4

1
6/2/50

D.S. / EPH

111
12/50

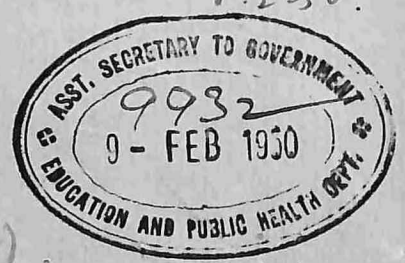
E 20.4
(Lep)

Fin 7010 Sepc-1
P.2-50.

May issue.

m
9-2-50

S



12.7 (E+L)

1
10 9/2

17/2

~~Oct. 3~~
~~10.2.50~~

